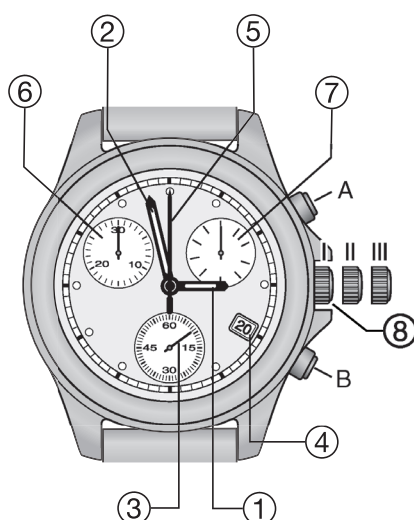


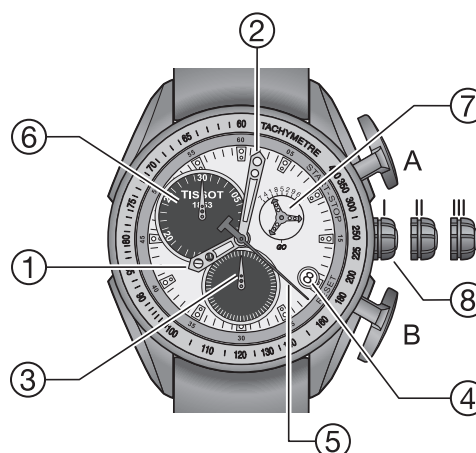
# Cronógrafos G10

## Manual de instruções



### Modelo clássico

- ① Ponteiro das horas
- ② Ponteiro dos minutos
- ③ Ponteiro dos segundos
- ④ Indicador de data
- ⑤ Contador 60 segundos
- ⑥ Contador 30 minutos
- ⑦ Contador 1/10 de segundo



### Modelo Racing

- ① Ponteiro das horas
- ② Ponteiro dos minutos
- ③ Ponteiro dos segundos
- ④ Indicador de data
- ⑤ Contador 60 segundos
- ⑥ Contador 60 minutos
- ⑦ Contador 1/10 de segundo

#### Coroa de 3 posições (8):

- I Posição neutra (aparafusada\*, não puxada)
- II Posição de correcção da data (desapertada\*, puxada para a posição intermédia)
- III Posição de acerto das horas (desapertada\*, completamente puxada)

#### \* Modelos com coroa de rosca :



**IA** Posição inicial (aparafusada, não puxada)

**IB** Posição neutra (desaparafusada, não puxada)

## Agradecimentos

Agradecemos-lhe ter escolhido um cronógrafo da marca TISSOT®, uma das marcas suíças com maior reputação mundial. Com uma construção cuidada e utilizando materiais e componentes da mais elevada qualidade, está protegido contra os choques, as variações de temperatura, a água e o pó.

Este guia de utilização é válido para os cronógrafos de quartzo TISSOT® clássico e Racing com movimento G10. Para as regulações e a utilização do seu cronógrafo, queira consultar as instruções relativas ao modelo que possui.

O seu cronógrafo pode cronometrar acontecimentos com duração até 30 minutos, para além de lhe oferecer as seguintes funções:

- Função cronógrafo clássico START–STOP
- Função ADD (tempos parciais)
- Função SPLIT (tempos intermédios)

Para um funcionamento perfeito e preciso durante longos e longos anos, aconselhamo-lo a que leia atentamente os conselhos que lhe damos neste documento.

## Regulações

### Modelos com coroa de rosca

Para uma impermeabilidade ainda mais perfeita, alguns modelos possuem uma coroa de rosca. Antes de proceder ao acerto das horas ou à correcção da data, é necessário desapertar a coroa na posição **IB** para a puxar para a posição **II** ou **III**.

**Importante:** Depois de qualquer manipulação, é imperativo que volte a apertar a coroa, salvaguardando assim a impermeabilidade do relógio.

### Acerto das horas

Puxe a coroa para a posição **III** e rode-a para a frente ou para trás, para acertar o relógio. Sincronize o ponteiro de segundos pequeno, situado às 6 horas, com um sinal horário oficial (rádio/TV/Internet), puxando a coroa para a segunda posição; o ponteiro pára. Quando a hora tiver sido sincronizada, volte a colocar a coroa na posição **I** e atarrache a coroa (modelos com coroa de rosca).

### Reutilização

Aos cronógrafos de quartzo não é preciso dar corda.

### Correcção rápida da data

Puxe pela coroa até à posição **II** e rode-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até aparecer a data desejada.

### Taquímetro (consoante os modelos)

O taquímetro mede a velocidade de um objecto que se desloca a uma velocidade constante. Active o cronógrafo e pare-o depois de percorrer uma distância de 1 km. Nesse momento, o ponteiro do cronógrafo indica um número na escala do taquímetro, que corresponde à velocidade em km/h.



## Regresso a zero dos contadores

Os contadores devem ser repostos a zero antes da cronometragem. Se tal for necessário, proceda da seguinte maneira:

- Colocação em zero do ponteiro do contador de 30 minutos:  
- Coroa na posição **III**, botão **A**
- Colocação em zero do ponteiro do contador de 60 segundos:  
- Coroa na posição **II**, botão **B**
- Colocação em zero do ponteiro do contador de 1/10 de segundo:  
- Coroa na posição **II**, botão **A**



## Cronometragem simples

A função «cronometragem simples» permite medir acontecimentos isolados.

1 START

2 STOP

**Leitura do tempo (tomando o exemplo acima)**

- 5 minutos,
- 57 segundos,
- 7/10 de segundo

3 Reposição a zero

**Atenção:** Antes de cada cronometragem, os ponteiros do cronógrafo devem estar no ponto de origem. Se for necessário, veja o parágrafo **REGRESSO A ZERO DOS CONTADORES**.

**Nota:** Todas as funções de cronometragem estão disponíveis com a coroa colocada na posição I.



## Função ADD

A função ADD permite medir acontecimentos sucessivos, sem reposição a zero intermédia dos ponteiros. Cada tempo adiciona-se ao anterior.

1 START

2 STOP **Leitura**

3 RESTART

4 STOP **Leitura**

5 RESTART

6 STOP **Leitura**

X Reposição a zero dos contadores



## Função SPLIT-TIME

A função SPLIT-TIME permite fazer parar os ponteiros para ler um tempo intermédio ao mesmo tempo que a cronometragem continua. Ao voltar a partir, os ponteiros do relógio «recuperam» o tempo entretanto decorrido.

1 START

2 SPLIT 1

**Leitura do tempo 1 (exemplo da fig. 2)**

- 5 minutos,
- 4 segundos,
- 6/10 de segundo

3 RESTART (recuperação)

4 SPLIT 2

**Leitura do tempo 2**

- 15 minutos,
- 36 segundos,
- 8/10 de segundo

5 RESTART (recuperação)

6 STOP

**Leitura do último tempo (tempo acumulado)**

- 25 minutos,
- 18 segundos,
- 4/10 de segundo

7 Reposição a zero dos contadores



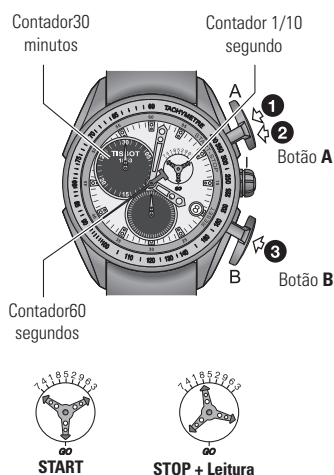
## Modelo Racing

### Exibição 1/10 de segundo

O modo de utilização do modelo TISSOT Racing é semelhante à do cronógrafo G10 clássico. Somente a exibição dos 1/10 de segundo, obtida por três ponteiros solidários e distribuídos por 120° e algarismos de 1 a 9 repartidos numa zona, é particular.

### Regresso a zero dos contadores

Antes de iniciar uma cronometragem, verifique se os ponteiros dos contadores estão correctamente posicionados.



### Cronometragem

#### 1 START (Botão A)

Um dos três ponteiros aponta para a posição «GO», que corresponde ao zero. A cronometragem inicia-se, embora os três ponteiros se mantenham fixos.

#### 2 STOP (Botão A) - Leitura do tempo

Apenas um dos três ponteiros se posiciona exactamente em frente de um dos algarismos de 1 a 9, indicando o tempo correcto (no nosso exemplo, 8/10 de segundo).

#### 3 Reposição a zero dos contadores (Botão B)

Um ponteiro aponta novamente para a posição «GO».

## Cuidados e assistência

Aconselhamo-lo a que limpe regularmente o seu cronógrafo (excepto a pulseira de couro) com um pano macio e água morna com sabão. Depois de ter tomado banho em água salgada, enxague o relógio em água doce e deixe-o secar completamente.

Evite deixá-lo em lugares expostos a fortes variações de temperatura ou humidade, ao sol ou em campos magnéticos intensos.

Aconselhamo-lo a que mande verificar o seu relógio todos os 3 a 4 anos no seu concessionário ou num agente TISSOT® autorizado. Para beneficiar de um serviço de manutenção impecável e para que a garantia seja válida, dirija-se a um concessionário ou a um agente TISSOT® autorizado.

Os **cronógrafos de quartzo TISSOT®** beneficiam da precisão incomparável do quartzo. A sua autonomia é geralmente superior a 2 anos em marcha contínua. Se prevê não usar o seu cronógrafo durante várias semanas, ou mesmo vários meses, aconselhamo-lo a que o guarde depois de ter puxado a coroa para a posição **III**. A alimentação eléctrica do motor é assim interrompida e a duração de vida da pilha consideravelmente prolongada.

#### Substituição da pilha

Uma vez esgotada, a pilha deve ser substituída imediatamente por um concessionário ou um agente TISSOT® autorizado.

Tipo de pilha: pilha-botão de óxido de prata-zinco, Pilha 1,55 V, N° 394, SR 936 SW.



#### Recolha e tratamento de relógios de quartzo em fim de vida\*

Este símbolo indica que este produto não pode ser depositado em conjunto com o lixo doméstico. Tem de ser entregue num agente do sistema de recolha autorizado. Seguindo este procedimento estará a contribuir para a protecção do ambiente e da saúde humana. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais.

\* válido em qualquer Estado Membro da UE e em qualquer outro país com legislação equivalente.